

Exemple de remplissage du relevé détaillé ST Reha 2026 (Données 2025)

Les tableaux présentés ici sont des exemples illustrant des valeurs hypothétiques.

Les exemples présentés ne reflètent pas toutes les variantes possibles.

Ils servent d'aide illustrative simple pour remplir le relevé détaillé.

Les exemples ne doivent pas être repris dans votre relevé détaillé.

Aperçu des feuilles de calcul

1. Page d'accueil
2. Médicaments
3. Médicaments manquants
4. Cas avec médicaments FSP
5. Cas avec prestations FSP
6. Prise en charge 1:1
7. Sortie d'essai

Page d'accueil

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	
1																
2		Relevé détaillé 2026 (données 2025)														
3		Page d'accueil														
4																
5		Bienvenue dans le relevé détaillé 2026														
6		Veuillez noter pour le développement de la structure tarifaire SwissDRG SA dépend des saisies les plus complètes et correctes possibles.														
7		État: 26.01.2026														
8		Procédure pour remplir le relevé détaillé:														
9		- Veuillez lire attentivement les explications correspondant à chaque relevé, avec les informations et la procédure pour remplir le relevé.														
10		- Veuillez ne remplir que les champs marqués en jaune . Les calculs se font automatiquement dans les champs en orange.														
11		- Vous pouvez ajouter des commentaires généraux sur le relevé détaillé dans le champ destiné aux commentaires ci-dessous.														
12		- Pour les commentaires spécifiques, un champ destiné aux commentaires est à votre disposition dans chaque relevé.														
13		- Merci de n'effacer ni modifier aucun formatage des tableaux . Si vous ne pouvez pas remplir tous les relevés, laissez simplement les rubriques correspondantes vides (intactes).														
14		- Le registre ci-dessous marqué en bleu est relié avec les feuilles correspondantes. Les marqueurs en jaune correspondent aux nouveaux onglets ou aux onglets adaptés par rapport à l'année précé-														
15		- Veuillez prendre note de la date limite du 15.05.2026 pour la livraison du relevé.														
16																
17																
18																
19		Nom de l'hôpital	ST Reha hôpital modèle													
20																
21		Commentaire	Les remarques importantes concernant les données fournies dans cette enquête détaillée ou les problèmes rencontrés lors de la saisie peuvent être consignées ici.													
22																
23																
24		Les feuilles suivantes font partie du relevé détaillé 2026:														
25		Page d'accueil														
26		Médicaments														
27		Médicaments manquants														
28		Cas médicaments facturation séparée														
29		Cas prestations facturation séparée														
30																
31		Produits sanguins														
32		Cours annuel moyen														
33		Prise en charge 1 à 1														
34		Sortie d'essai														
35		Annexe														
36																
37		Veuillez transmettre le relevé détaillé via l'interface Web comme le relevé SwissDRG. (rubrique « relevé détaillé » après login)														
38		Lien site SwissDRG SA Interface Web pour la livraison des données														
39																
40		Nous sommes à votre disposition pour toute question:														
41		datenerhebung@swissdrg.org														
42		031 / 310 05 50														
43		Si vous avez des questions par e-mail, veuillez écrire "Relevé détaillé", la structure tarifaire concernée et la feuille de calcul spécifique dans la ligne objet, merci !														
44																
45																
46																
47																
48																
49																
50																
51																
52																
53																
54																
55																
56																
57																
58																
59																
60																
61																
62																
63																
64																

- Cette feuille se réfère au niveau de l'**hôpital**
- Les cellules marquées en jaune doivent être remplies
- Les cellules marquées en orange sont calculées automatiquement à l'aide de formules

Médicaments manquants

[illegible]

- Cette feuille se réfère au niveau de l'**hôpital**
- Les cellules marquées en jaune doivent être remplies
- Les cellules marquées en orange sont calculées automatiquement à l'aide de formules
- La colonne B peut être saisie à l'aide d'un menu déroulant

Cas avec médicaments FSP

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2		Relevé détaillé 2026 (données 2025)								
3		Cas avec médicaments en réadaptation hospitalière selon								
4		"Accord relatif à la facturation séparée de prestations pendant un séjour en stationnaire " (FSP)								
5										
6		État: 26.01.2026								
7		Procédure / informations pour remplir le relevé : cas avec médicaments selon								
8		"Accord relatif à la facturation séparée de prestations pendant un séjour en stationnaire " (FSP)								
9		- Veuillez saisir tous les cas qui ont reçu des médicaments en 2025 et qui ont été remboursés en dehors de ST Reha selon "Accord relatif à la facturation séparée de prestations pendant un séjour en stationnaire " (FSP).								
10		- Les prestations donnant droit à une rémunération supplémentaire en sont exclues.								
11		- Le fait que le médicament ait été délivré par votre hôpital ou par un tiers fournisseur de prestations n'a pas d'importance pour cette saisie (pour autant que des données fiables soient disponibles).								
12		- Les données doivent être saisies conformément à la fiche technique d'accompagnement, de manière analogue aux directives de la statistique médicale (voir liste déroulante).								
13		- Pour identifier le cas, il faut impérativement indiquer dans la première colonne la clé primaire selon SpiGes (variable fall_id) .								
14		- Veuillez saisir la dose cumulée par cas et par médicament.								
15		- Pour saisir d'autres produits, veuillez élargir le tableau correspondant:								
16		--> Cliquer sur une ligne quelconque du tableau, sélectionner la ligne entière et utiliser la combinaison de touches "CTRL & +" ou "STRG & +".								
17		Une fois que vous avez sélectionné la première ligne marquée en jaune, vous devez cliquer sur l'icône à forme de pinceau "Options d'insertion" à gauche et sélectionner "Même format que la cellule ci-dessous".								
18										
19										
20										
21		Clé primaire (SpiGes-variable fall_id)	Code ATC (7-chiffres)	Données supplémentaires à coder	Mode d'administration	Dose	Unité	Coûts facturés	Les coûts facturés sont-ils inclus dans les coûts par cas livrés ?	Commentaire
22		12345678	N04BA02		O	20000	mg	300.00	ja	
23		12345678	M03AX01		IM	1	U	200.00	nein	
24		87654321	N04BA02		O	40000	mg	600.00	ja	
25		87654321	A07AA12		O	4000	mg	1400.00	ja	
26										
27										
28										
29										

Page d'accueil | Médicaments | Médicaments manquants | **Cas médicaments fact. séparée** | Cas prestations fact. séparée | Produits sanguins | Prise en charge 1 à 1 | Sortie d'essai | Cours annuel moyen | Annexe | +

- Cette feuille se réfère au niveau du **cas**
- Important : indiquer la dose cumulée et les coûts dans les colonnes F et H

Cas avec prestations FSP

Relevé détaillé 2026 (données 2025)

Cas avec prestations (à l'exception des médicaments) en réadaptation hospitalière selon

"Accord relatif à la facturation séparée de prestations pendant un séjour en stationnaire " (FSP)

État: 26.01.2026

Procédure / informations pour remplir le relevé : cas avec prestations (à l'exception des médicaments) selon

"Accord relatif à la facturation séparée de prestations pendant un séjour en stationnaire " (FSP)

- Veuillez saisir tous les cas qui ont reçu des prestations en 2025 et qui ont été remboursés en dehors de ST Reha selon "Accord relatif à la facturation séparée de prestations pendant un séjour en stationnaire " (FSP).
 - Veuillez saisir pour chaque cas une ligne individuelle pour chaque numéro de prestation et de chapitre TARMED et les coûts qui y sont liés (de manière analogue à la facture TP), par exemple **08.0240** pour la prestation "Tonographie, bilatérale".
 - Cela concerne uniquement les prestations fournies dans votre hôpital et facturées en plus de ST Reha.
 - Les prestations fournies en externe, qui ont été facturées directement par le prestataire aux agents payeurs et qui n'ont donc pas été comptabilisées dans votre cas, ne doivent pas être saisies.
 - S'il n'est pas possible de fournir les détails de la prestation, veuillez saisir le numéro de cas et les coûts au niveau du cas.
 - Pour identifier le cas, il faut **impérativement** indiquer dans la première colonne la clé primaire selon SpiGes (variable fall_id).
 - Pour saisir d'autres produits, veuillez **élargir** le tableau correspondant:
- > Cliquer sur une ligne quelconque du tableau, sélectionner la ligne entière et utiliser la combinaison de touches "CTRL & +" ou "STRG & +".
- Une fois que vous avez sélectionné la première ligne marquée en jaune, vous devez cliquer sur l'icône à forme de pinceau "Options d'insertion" à gauche et sélectionner "Même format que la cellule ci-dessous".

Clé primaire (SpiGes-variable fall_id)	Numéro de prestation et de chapitre	Pièce / Quantité	Coûts facturés	Les coûts facturés sont-ils inclus dans les coûts par cas livrés ?
12345678	06.2170	1.00	165.00	ja
12345678	06.1990	1.00	700.00	ja

Page d'accueil

Médicaments

Médicaments manquants

Cas médicaments fact. séparée

Cas prestations fact. séparée

Produits sanguins

Prise en charge 1 à 1

Sortie d'essai

Cours annuel moyen

Annexe



➤ Cette feuille se réfère au niveau du **cas**

Prise en charge 1:1

	A	B	C	D	E	F
1						
2		Relevé détaillé 2026 (données 2025)				
3		Prise en charge 1:1				
4						
5		État: 26.01.2026				
6		Procédure / informations pour remplir le relevé: Prise en charge 1:1 (TARPSY)				
7		- Veuillez enregistrer tous les cas dans l'année de données 2025, qui ont bénéficié d'une prise en charge 1:1.				
8		- Indiquez la durée en heures et les coûts par heure en CHF.				
9		- Les codes CHOP de la prise en charge 1:1 peuvent être sélectionnés dans le menu déroulant de la deuxième colonne par ligne. Veuillez noter que les codes CHOP ont été élargis.				
10		- Veuillez noter pour la saisi de la durée la prise en charge 1:1 : Lors d'une prise en charge individuelle par plus d'une personne (par ex. 2:1), le temps de chaque personne doit être comptabilisé.				
11		- Pour toute remarque ou précision complémentaire, veuillez utiliser la colonne «commentaires».				
12		- Pour la page d'accueil cliquer sur --> Page d'accueil				
13		- Pour ajouter plus de cas élargissez le tableau correspondant:				
14		--> Cliquer dans un champ quelconque du tableau, marquer <u>toute la ligne</u> et appliquer la combinaison de touche "CTRL & +" ou "STRG & +".				
15		Si vous sélectionner le premier champ marqué en jaune, il vous faut cliquer à gauche sur le symbole du pinceau des «options à insérer» et choisir « même format que le champ dessous ».				
16						
17		Clé primaire (SpiGes-variable fall_id)	CHOP / annotation pour la prise en charge 1:1	Durée exacte de prise en charge 1:1 continue sans interruption ? (en heures)	Coûts par heure en relation avec la prise en charge 1:1 (en CHF)	Commentaires
18		12345678	BB.31.11	5	75.00	
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29						

Page d'accueil | Médicaments | Médicaments manquants | Cas médicaments fact. séparée | Cas prestations fact. séparée | Produits sanguins | **Prise en charge 1 à 1** | Sortie d'essai | Cours annuel moyen | Ann

- Cette feuille se réfère au niveau du **code**
 - Chaque prise en charge 1:1 dispose d'une ligne distincte, c'est pourquoi un identifiant de cas (fall_id) peut apparaître dans plusieurs lignes
- Important : indiquez dans la colonne E le **coût horaire** de la prise en charge 1:1 concernée

Sortie d'essai

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2		Relevé détaillé 2026 (données 2025)								
3		Sortie d'essai								
4										
5		État: 26.01.2026								
6		Procédure / Informations pour remplir le relevé : sortie d'essai								
7		- Veuillez saisir tous les cas de l'année de données 2025 qui ont fait l'objet d'une sortie d'essai.								
8		- Veuillez saisir la durée correspondante de la sortie d'essai en heures et indiquer les coûts en CHF qui ont été encourus dans le cadre de la sortie d'essai. Les cellules vides dans les colonnes relatives aux coûts sont interprétées comme étant égales à 0 CHF.								
9		Les coûts comprennent, par exemple, les contacts de préparation et de suivi avec les patients et les contacts d'urgence en rapport avec la sortie d'essai.								
10		- Les codes CHOP 2025 de la sortie d'essai à enregistrer peuvent être sélectionnés dans le menu déroulant dans la colonne « CHOP /Commentaire sur la sortie d'essai » par ligne.								
11										
12		- Pour toute remarque ou explication complémentaire, veuillez utiliser la colonne « Commentaire ».								
13		- Pour la page d'accueil, appuyez sur: --> Page d'accueil								
14		- Veuillez agrandir le tableau correspondant pour saisir d'autres cas :								
15		--> Cliquez sur une ligne du tableau, sélectionnez la ligne entière et utilisez la combinaison de touches « CTRL & + » ou « STRG & + ».								
16		Lorsque vous avez sélectionné la première ligne marquée en jaune, vous devez cliquer sur le symbole du pinceau « Insérer des options » à gauche et sélectionner « Même format que la cellule ci-dessous ».								
17										
18		Clé primaire (SpiGes-variable fall_id)	CHOP / Commentaire sur la sortie d'essai	Durée exacte de la sortie d'essai en heures	Coûts en lien avec le test de la sortie d'essai : service médical/psychologique	Coûts en lien avec le test de la sortie d'essai: autres traitements	Coûts en lien avec le test de la sortie d'essai: soins	Coûts en lien avec le test de la sortie d'essai: hôtellerie	Coûts en lien avec le test de la sortie d'essai: autre (veuillez commenter)	Commentaire
19		12345678	BB.33.11	10	200.00	0.00	300.00	200.00		
20		12345678	BB.33.11	10	200.00	0.00	300.00	200.00	300.00	médicaments
21		12345678	BB.33.12	40	300.00	0.00	400.00	400.00		
22		87654321	BB.33.12	40	300.00	0.00	400.00	400.00	300.00	médicaments
23										
24										
25										
26										
27										
28										

Page d'accueil | Médicaments | Médicaments manquants | Cas médicaments fact. séparée | Cas prestations fact. séparée | Produits sanguins | Prise en charge 1 à 1 | **Sortie d'essai** | Cours annuel moyen | Annexe

- Cette feuille se réfère au niveau du **code**
 - Chaque sortie d'essai dispose d'une ligne distincte, c'est pourquoi un identifiant de cas (fall_id) peut apparaître dans plusieurs lignes
- Important : dans les colonnes E à I, indiquez le **coût total** de chaque type de coût pour la sortie d'essai concernée
- Les cellules vides dans les colonnes E à I pour les coûts sont interprétées comme 0 CHF